

MEGBÍZÁSI KERETSZERZŐDÉS

(továbbiakban: a „**Szerződés**”), amely létrejött egyrészről a

Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság (Cg. 05-10-000500, székhely: 3527 Miskolc, József Attila u. 70. sz., adószám: 24198440-2-05, képviseli: Pelcz Gábor vezérigazgató), mint Megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)

másrészről az

Alfa-Travel Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139., cégjegyzékszám: 12-09-006907, adószám: 13795586-2-12, statisztikai számjel: 13795586-7712-112-12, képviseli: Pálné Jancsi Eszter ügyvezető), mint Megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**)

(Megbízó és Megbízott együttesen „**Felek**”, külön-külön a „**Fél**”) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint.

1. A Szerződés célja és hatálya

1.1. Felek rögzítik, hogy a Megbízott a **DAKK Dél-alföldi Közlekedési Központ Zrt.** (5600 Békéscsaba, Szarvasi út 103.) 12,50.% arányú, a **VOLÁNBUSZ Zrt.** (1091 Budapest, Üllői út 131.) 12,50% arányú, az **ÉNYKK Északnyugat-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.** (9700 Szombathely, Körmenyi út 92.) 12,50.% arányú, **KMKK Középkélet-Magyarországi Közlekedési Zrt.** (5000 Szolnok, Nagysándor József út 24.) 12,50.% arányú, a **KNYKK Zrt.** (2800 Tatabánya, Csaba u. 19.) 12,50.% arányú, az **Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zrt.** (3527 Miskolc, József Attila u. 70.) 12,50% arányú és a **Dél-dunántúli Közlekedési Központ Zrt.** (7400 Kaposvár, Füredi u. 80.) 12,50% arányú tulajdonát képezi. A részvénytársaságok (a továbbiakban együttesen: „Volán társaságok”) közösen a Megbízott felett a saját szervezeti egységei felettihez hasonló kontrollt gyakorolnak, közösen döntő befolyással rendelkeznek annak stratégiai céljai meghatározásában és működésével kapcsolatos jelentős döntéseinek meghozatalában. A Felek rögzítik továbbá, hogy Megbízott társaságban a fent rögzített előírások szerint közvetlen magántőke-részesedés nincsen.

Felek rögzítik, hogy jelen Szerződést – azonos napon és azonos tartalommal – valamennyi, jelen pontban írt üzletrész-tulajdonos autóbussz közlekedési társaság megkötö a Megbízottal és a Szerződés tárgyát képező szolgáltatás-megrendelés, illetve eszközbeszerzés a jelen pontban írtakra is figyelemmel a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény szerinti (a továbbiakban: „Kbt.”) szabályozott kivételkörbe tartozik (a továbbiakban: „in-house beszerzés”). Felek ennek kapcsán rögzítik, hogy a Megbízott éves nettó árbevételének legalább 80%-a jelen pontban nevesített tulajdonos társaságokkal kötendő szerződésekből származik, így a Kbt. 9. § (1) bekezdés i) pontjában foglaltak alapján jelen szerződést Megbízó közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül volt jogosult megkötöni.

1.2. Jelen Szerződés a Felek általi aláírás napján lép hatályba és határozatlan időtartamra jön létre. Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy a Kbt. 9. § (1) bekezdés i) pontban foglalt törvényi feltételeknek a szerződés teljes időtartama alatt fenn kell állniuk.

- 1.3. Felek kijelentik, hogy a Kbt. 9. § (1) bekezdés *i*) pont szerinti feltételek fennállását folyamatosan vizsgálják, annak biztosítása a Megbízott feladata. Amennyiben az in-house jogi feltételek vagy azok valamelyike ennek ellenére nem állna fenn, úgy a feltétel(ek) megszűnése napjától fogva Megbízó:
- a) új megbízást/megrendelést Megbízott felé jelen Szerződés keretében már csak úgy és olyan (m)értékben adhat ki, hogy az az akkor hatályos jogszabályoknak (így különösen a közbeszerzési jogszabályoknak) megfeleljen,
 - b) a Szerződést felmondani jogosult és köteles.

2. A Szerződés tárgya, Felek jogai és kötelezettségei

- 2.1. Felek Szerződést kötnek gépjárművek beszerzésére, bérletére és gépjárművek üzemeltetésére vonatkozó flottakezelési szolgáltatások (a továbbiakban: flottakezelés, flotta-szolgáltatások) tárgyában oly módon, hogy a szerződés hatálya alatt Megbízó gépjárművek bérebevételére, és azokhoz kapcsolódóan flottakezelési szolgáltatások igénybevételére jogosult; míg Megbízott gépjárművek (köz)beszerzési eljárásának lebonyolítására, a beszerzett gépjárművek bérbeadására és flotta-szolgáltatások nyújtására köteles.
- 2.2. A Megbízott feladatellátása a Megbízó által mennyiségi és műszaki tartalom tekintetében részletesen meghatározott gépjárművek beszerzésére és ezen gépjárművekhez kapcsolódó flotta-szolgáltatások nyújtására terjed ki. A gépjárművek beszerzése alatt értendő a finanszírozási mód meghatározása és biztosítása, a beszerzéssel összefüggő pályáztatás teljes körű lebonyolítása, a beszerzett gépjárművek Megbízó részére használatba adása flottakezelés keretében. A „*Flotta-szolgáltatás céljából beszerzendő gépjárművek listája*” című dokumentumot a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium és az MNV Zrt. által delegált Autóbusz Munkabizottság erre vonatkozó határozatával összhangban köteles összeállítani és Megbízott rendelkezésére bocsátani.
- 2.3. A Megbízott által beszerzett gépjárműveket Megbízóval közösen egyeztetett helyszínen és időpontban bocsátja Megbízó rendelkezésére.
- 2.4. Megbízott a Megbízó megrendeléseire és a Felek közötti elszámoláshoz olyan információs rendszert üzemeltet, melynek segítségével Megbízó részére – megállapodás szerinti rendszerességgel – naprakész adatot és információt szolgáltat a flotta-szolgáltatással érintett gépjárművekkel kapcsolatban.
- 2.5. Megbízott az egyes gépjárművekhez kapcsolódó szállítási és garanciális feltételeket a saját beszállítóival kötött szerződésekben meghatározott feltételekkel azonos módon köteles meghatározni.
- 2.6. Megbízott feladatainak ellátása során kiemelten az alábbi tevékenységeket végzi el:
- Megbízó gépjármű-beszerzési igényeinek felmérése, a Volán társaságok beszerzési igényeinek összehangolása,
 - a beszerzendő gépjárművek szállítói piacának folyamatos vizsgálata,
 - a beszerzendő gépjárművek ügyleti mennyiségének, illetve értékének vizsgálata, s az eszerint – a Kbt. szerinti egybeszámítási kötelezettsége(ke)t is figyelembe véve – esetlegesen szükséges és kötelező közbeszerzési, illetve beszerzési eljárás(ok) lefolytatása, szerződéskötés a beszállító partnerekkel,
 - a gépjárművek beszerzéséhez kapcsolódó, gazdaságilag legelőnyösebb finanszírozási mód meghatározása és biztosítása,

- a gépjárművek beszerzésével összefüggő pályázatás teljes körű és szabályszerű lebonyolítása,
- a beszerzett gépjárművek Megbízó részére használatba adása flottakezelés keretében,
- a gépjárművek a szerződés, továbbá a vonatkozó előírások és jogszabályok szerint, közúti közlekedésre alkalmas állapotban, üzembe és forgalomba helyezve, érvényes műszaki vizsgálattal a vonatkozó valamennyi szükséges dokumentummal történő átadása Megbízó részére.
- a Megbízó által megrendelt gépjárművekhez kapcsolódó, termék specifikus dokumentumok, bizonylatok, engedélyek meglétének, hatályosságának ellenőrzése és biztosítása,
- teljes körű bírság- és kárügyintézés biztosítása
- a flottakezelés keretében átadott gépjárművekkel kapcsolatos esetleges minőségi problémák kezelése,
- Megbízóval egyeztetett időpontban a flottakezelés keretében átadott gépjárművek garanciális és ellenőrző átvizsgálásainak, és egyéb, a rendeltetésszerű használat során bekövetkező meghibásodások kijavításának teljes körű megszervezése, lebonyolítása,
- a Felek közötti elszámoláshoz szükséges információs rendszer kiépítése, működtetése és szükség szerinti fejlesztése, Megbízó részére az *online flottaszolgáltatási felület folyamatos elérésnek biztosítása*,
- rendszeres riportok és kimutatások készítése Megbízó részére a flottaszolgáltatás vonatkozásában,
- Megbízóval, illetve a szállítókkal történő folyamatos kapcsolattartás.

2.7. A Megbízott feladatellátásának részletes szabályait a Megbízott „*Gépjármű bérlet és flottaszolgáltatás nyújtása Volán társaságok részére szabályzata*” tartalmazza. A Megbízott a szabályzatot elektronikus és/vagy postai úton a Megbízó rendelkezésére bocsátja, annak módosításakor a módosított dokumentummal az előzőekhez hasonlóan jár el.

A szabályzat többek között rögzíti a Megbízott 2.6. pontban felsorolt feladatainak ellátására vonatkozó részletes működési és szolgáltatásnyújtási folyamatokat, eljárásokat.

2.8. Megbízott a feladatait kellő körültekintéssel és gondossággal, a költséghatékonyság elvének betartása mellett, oly módon köteles elvégezni, hogy az a Megbízó érdekeit szolgálja. A költséghatékonyság elvének történő megfelelés követelménye a Megbízott működési költségein túl a szállítókkal, pénzügyekkel szemben tanúsított magatartásra is kiterjed (különösen a velük lefolytatandó (ár)tárgyalások, illetve a garanciák és kötbérek érvényesítése tekintetében). Megbízott a jelen Szerződés teljesítése során köteles a szolgáltatás nyújtásához szükséges szakképzett és tapasztalt személyeket foglalkoztatni.

2.9. A szállítókkal, pénzügyekkel történő kapcsolattartás Megbízott feladata, Megbízó a beszerzésekkel, illetve azok teljesítésével kapcsolatos kérdéseit, problémáit köteles Megbízott felé írásban jelezni.

2.10. Megbízó vállalja, hogy a Megbízott által a részére a beszerzések teljesítése érdekében beszerzett és flotta-szolgáltatás keretében leszállított gépjárműveket átveszi, a termékek átvételét írásban igazolja, a rendelés teljesülését az informatikai rendszerben rögzíti. Az átadott gépjárművek bérleti díját és a kapcsolódó flottakezelési díjat, Megbízott számlája ellenében - a jelen Szerződés 3. pontjában és a „*Gépjármű bérlet és flottaszolgáltatás nyújtása Volán társaságok részére szabályzat*” című dokumentumban részletezett feltételek szerint - megfizeti.

3. A szerződéses ellenszolgáltatás értéke, megfizetésének feltételei

- 3.1. Megbízó a Megbízott részére havonta bérleti díjat és flottakezelési díjat, (a továbbiakban együttesen: *szolgáltatási díjat*) köteles fizetni a Megbízott által kiállított számlán megjelölt számlaszámra.
- 3.2. A bérleti díj összege a szerződés futamidejének végéig a „*Gépjármű bérlet és flottaszolgáltatás nyújtása Volán társaságok részére szabályzat*” alapján kerül részletesen meghatározásra a bérleti szerződésben. A tárgyhónapban számlázandó bérleti díj a tárgyhónapban bérelt gépjárművek száma, valamint a gépjárművenkénti bérleti díjak alapján kerül összesítésre a bérelt gépjármű állományra.
- 3.3. A flottakezelési szolgáltatásért Megbízó Megbízott részére havonta — átalány jelleggel — flottakezelési díjat köteles fizetni. A flottakezelési díj összege meghatározásának módja a „*Gépjármű bérlet és flottaszolgáltatás nyújtása Volán társaságok részére szabályzatban*” kerül részletesen rögzítésre. A Megbízó által fizetendő flottakezelési díjat a tárgyhónapban használt gépjárművek darabszáma és a táblázatban meghatározott flottakezelési díj alapján állapítja meg a Megbízott.
- 3.4. A jelen Szerződés aláírásakor – valamennyi gépjármű kategóriára – érvényes *szolgáltatási díjak* mértéke, elszámolásának módja, fizetési feltételek meghatározása a „*Gépjármű bérlet és flottaszolgáltatás nyújtása Volán társaságok részére szabályzatban*” kerül rögzítésre. A Megbízott a szabályzatot elektronikus és/vagy postai úton a Megbízó rendelkezésére bocsátja, annak módosításakor a módosított dokumentummal az előzőekhez hasonlóan jár el.
- 3.5. A szolgáltatási díjak mértékét a Megbízott jogosult negyedévente felülvizsgálni és módosítani, amennyiben az elmúlt negyedév tényadataival korrigált negyedéves beszámoló alapján azt a Megbízott igazolt ráfordításai alapján indokoltnak tartja. A módosított szolgáltatási díjak az értékelt negyedévet követő hónap első napjától érvényes(ek).
- 3.6. 2017. évtől a hatályos szolgáltatási díjak mértékét a Megbízott köteles legkésőbb az MNV Zrt. által az adott üzleti évre meghatározott, a Volán társaságokra vonatkozó éves tervezési irányelvekben az üzleti tervek elkészítésére irányuló rögzített határidőt megelőzően 45 nappal, de legkésőbb az adott üzleti év január 20-ig (az adott üzleti év január 1-ére visszamenő hatállyal) meghatározni. Megbízott a módosított árreakció mértékéről köteles a Megbízót 5 napon belül írásban tájékoztatni.
- 3.7. A díjak a szerződésben meghatározott valamennyi, Megbízott által teljesítendő szolgáltatás tekintetében teljes körűen kerültek megállapításra. Bérbeadót a 3.1-3.3. pontban foglalt díjazáson túl, további díjazás — ezen szolgáltatások tekintetében - semmilyen jogcímen nem illeti meg, kivéve 3.8.-3.10. pontban foglalt eseteket.
- 3.8. A Megbízó részére történt (köz)beszerzések, pályáztatási eljárások lebonyolításával kapcsolatban felmerült költségek, díjak tekintetében Megbízott jogosult a ráfordított költségek, munkaórák és szakértői díjak Megbízó általi megtérítésére.
- 3.9. Amennyiben saját hibás biztosítási káresemény következik be, melyért Megbízó felelős, a gépjárműre megkötött CASCO biztosítási szerződés szerinti önrész összegét Megbízott jogosult Megbízóra áthárítani.

- 3.10. Megbízó köteles megtéríteni a Megbízottnál a gépjármű használata kapcsán, akár a bérleti időszak alatt, akár annak lejárta után - de még a bérleti időszak alatt keletkezett – igazolhatóan felmerült költségeket; például közlekedéssel kapcsolatos bírságok, büntetések, kivéve, ha a bírság oka egyértelműen a Megbízott mulasztására vezethető vissza.
- 3.11. A jelen Szerződés alapján ellátott feladatai teljesítésének ellenértékéről a számlát a Megbízott havi rendszerességgel, a tárgyhót követő hónap 5. napjától jogosult kiállítani, a számla keltétől számított 30 napos fizetési határidővel.
- 3.12. Késedelmes fizetés esetén a fizetési határidőt követő első naptól – a kiegyenlítés napjáig – Megbízott jogosult a Ptk. 6:155. §-a szerinti mértékű késedelmi kamatot érvényesíteni Megbízóval szemben.

4. Együttműködés, kapcsolattartás

- 4.1. Felek a jelen Szerződés teljesítése érdekében szoros együttműködési kötelezettséget vállalnak, melynek keretében kötelesek a jelen Szerződéssel kapcsolatos minden lényeges körülményt egymással haladéktalanul közölni. Megbízott köteles a Megbízó kapcsolattartóját negyedévente előre meghatározott tartalom szerint tájékoztatni tevékenységéről, valamint soron kívül akkor, ha a felmerült új körülmények a rábízott ügy ellátásához kapcsolódó utasítások módosítását teszik indokolttá.
- 4.2. Felek megállapodnak abban, hogy az értesítéseket elektronikus formában (pl.: e-mail) is elfogadják egymástól azzal, hogy az e-mail fogadásáról visszaigazolást küldenek a küldő fél részére.
- 4.3. A Szerződés teljesítésével kapcsolatban Feleket az alábbi személyek képviselik:

A feladatok ellátása során kapcsolattartó:

Megbízó részéről:

Név: Ignác László műszaki főigazgató

Telefon: +36-46-515-015,

E-mail cím: ignacz.laszlo@emkk.hu

Megbízott részéről:

Név: Pálné Jancsi Eszter

Telefon: +3632/522-224

E-mail cím: alfatravel@nogradvolan.hu

Jognyilatkozat tételére jogosult:

Megbízó részéről:

Név: Pelcz Gábor vezérigazgató

Telefon: +36-46-515-015,

E-mail cím: emkk@emkk.hu

Megbízott részéről:

Név: Pálné Jancsi Eszter

Telefon: +3632/522-224

E-mail cím: alfatravel@nogradvolan.hu

5. Szerződésszegés, felelősségvállalás, a szerződés megerősítése

- 5.1. A teljesítés akkor szerződésszerű, ha Megbízott a jelen Szerződésben meghatározott feladatait határidőben, maradéktalanul, hibátlanul a Megbízó utasításainak és érdekének megfelelően teljesíti.
- 5.2. Amennyiben bármely Fél a jelen Szerződés alapján fennálló kötelezettségét szerződésszerűen nem teljesíti, úgy e szerződésszegő Fél köteles mindent megtenni a szerződésellenes állapot megszüntetése érdekében és köteles a vétlen Fél esetleges érdeksérelmét orvosolni.
- 5.3. Amennyiben Megbízott a „*Gépjármű bérlet és flottaszolgáltatás nyújtása Volán társaságok részére szabályzatában*” megállapított teljesítési határidőt (mely alatt a Megbízott részére leadott rendeléstől a teljesítésig terjedő idő értendő) Megbízottnak felróhatóan elmulasztja és késedelembe esik, a késedelemmel érintett gépjármű(vek) nettó havi bérleti díjának 10 százaléka/nap, de legfeljebb az érintett gépjármű(vek) nettó havi bérleti díjának 100 százaléka mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni a Megbízó részére. Amennyiben Megbízott késedelme a 8 napot meghaladja, úgy a késedelemmel érintett megrendelés teljesítése megghiúsultnak tekinthető és az érintett gépjármű(vek) nettó havi bérleti díjára vetített 200 százalékos **meghiúsulási kötbérre jogosult a Megbízó. Ebben az esetben a Megbízó jogosult a szükséges gépjárművet más szolgáltatótól beszerezni. A meghiúsulási kötbér és a késedelmi kötbér együttesen nem követelhető.** Megbízó jogosult a jelen Szerződés alapján fennálló kötbérkövetelését a jelen Szerződés alapján a Megbízottat megillető ellenértékbe beszámítani.
- 5.4. A kötbér megfizetése nem érinti a Megbízó azon jogát, hogy a szerződésszegéssel okozott és a kötbér összegével nem fedezett kárának megtérítését követelje a Megbízottól.

6. Egyéb rendelkezések

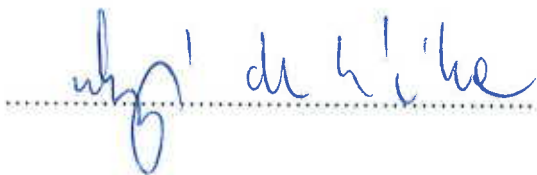
- 6.1. A jelen Szerződés a Megbízott részéről csak annak taggyűlési jóváhagyásával módosítható vagy megszüntethető.
- 6.2. A jelen Szerződés megszűnik, ha a Megbízó jelen Szerződéssel érintett tevékenysége bármilyen okból megszűnik, illetve bármelyik fél fizetéseképtelenné válik.
- 6.3. Bármelyik Fél jogosult a jelen Szerződést írásban, indoklással ellátott rendkívüli felmondással megszüntetni, amennyiben a másik Fél súlyos szerződésszegést követ el. A rendkívüli felmondásra jogosult Fél a rendkívüli felmondást írásban, tértivevényes levéllel, vagy személyes kézbesítés útján köteles a másik Félhez eljuttatni. A felmondás hatálya a felmondólevél kézhezvételének napján áll be. Amennyiben a másik Fél a felmondólevelet a feladástól számított 5 naptári napon belül nem veszi át, úgy az a 6. naptári napon a felmondólevél kézbesítettnek tekintendő.
 - 6.3.1. Súlyos szerződésszegés a Megbízó részéről különösen, ha jelen Szerződés szerinti fizetési kötelezettségének írásbeli felszólítás ellenére, legkésőbb az írásbeli felszólítás kézhezvételétől számított 30 napon belül nem tesz eleget.
 - 6.3.2. Súlyos szerződésszegés a Megbízott részéről különösen, ha a jelen Szerződésben foglaltakat – Megbízó alapfeladat-ellátásának folytonosságát veszélyeztető módon – megszegi.
- 6.4. A jelen Szerződésben nem rendezett kérdésekre a vonatkozó jogszabályok, különösen a Ptk. kötelmi jogi rendelkezései az irányadóak.
- 6.5. Megbízó tájékoztatja a Megbízottat, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvényben meghatározott közfeladatot látnak el, ezért az ide vágó jogszabályok alapján, az általa

kötött szerződések vonatkozásában közzétételi, valamint tájékoztatási kötelezettsége áll fenn, melyet a jogszabályokban foglaltak szerint köteles teljesíteni (2009. évi CXXII. tv. 2.§ (3)).

Felek ezt a tájékoztatást megértették, kölcsönösen tudomásul vették és a szerződés aláírásával hozzájárulnak, hogy a másik fél a jogszabályokban előírt közzétételi és tájékoztatási kötelezettségeit a jogszabályokban előírtak szerint teljesítse; ezzel összefüggésben kifejezetten hozzájárulásukat adják, hogy a másik fél a szerződésben feltüntetett adataikat a jelen jogügylet lebonyolításához szükséges módon és mértékben kezelje.

- 6.6. Felek a Szerződést, mint akaratukkal és nyilatkozataikkal mindenben megegyezőt kölcsönös elolvasás és értelmezést követően helyben hagyólag aláírták 5 egyező példányban, melyből 3 példány a Megbízót, 2 példány a Megbízottat illeti.

ALFA-TRAVEL KFT
3100 Salgótarján, Rákóczi út 137-139.
Adószám: 13795586-2-12



Észak-magyarországi Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Megbízó



Alfa-Travel Kft.
Megbízott

Budapest, 2016. május 19.

Budapest, 2016 .május 19.



Észak-magyarországi Közlekedési Központ Zártkörűen működő Részvénytársaság

3527 Miskolc, József Attila u. 70.
Adószám: 24198440-2-05
Cégjegyzékszám: Cg.05-10-000500



Iktatószám: ÉMKK: 131 / 6 / 2016.

MEGHATALMAZÁS

Meghatalmazó:

Pelcz Gábor vezérigazgató (szül.: Székesfehérvár, 1962. 10. 24., anyja neve: Bokor Erzsébet, lakcím: 3525 Miskolc, Margittai u. 15.)

Meghatalmazott:

Nagyné dr. Bárdos Veronika Erika jogi igazgató (szül.: Cegléd, 1955. február 27., anyja neve: Csik Anna, lakcím: 3532 Miskolc, Szent Imre tér 11. szig. száma: 171032AE, lakcímkártya száma: 800621NL IL) a társaság munkavállalója


A meghatalmazás tárgya:

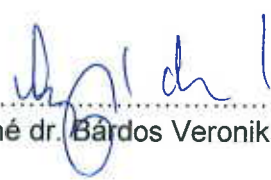
Alulírott meghatalmazom Nagyné dr. Bárdos Veronika Erikát, társaságunk munkavállalóját, hogy az Alfa-Travel Kft. 2016. május hó 19. napján 10.00 órakor a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Részvénytársaság székhelyén (1133 Budapest, Pozsonyi út 56. 6. emelet 691. tárgyalójában) a kiadott mandátumban foglaltaknak megfelelően az Alfa-Travel Kft. és tagjai között kötendő in-house szerződést aláírja.

Meghatalmazás időbeli hatálya: 2016. május 19.

Miskolc, 2016. május 12.

Észak-magyarországi
Közlekedési Központ Zrt.
3527 Miskolc, József A. u. 70.
84.


Pelcz Gábor meghatalmazó


Nagyné dr. Bárdos Veronika Erika meghatalmazott

Tanú 1.

Név: HORVÁTH ADRIENN

Lakcím: 3531 MISKOLC BARKSONY J. u. 13.

Aláírás: Horváth Adrienn

Tanú 2.

Név: VÁLYI JASZTÓNE

Lakcím: 3633 Nagykőrös, Szabadság tér 14.

Aláírás: Vályi Jasztoné



Telefon: +36 (46) 515-015, Fax: +36 (46) 515-080,
E-mail: emkk@emkk.hu, www.emkk.hu